

Folio:

**ENCUESTA SOBRE MIGRACIÓN
EN LA FRONTERA SUR DE MÉXICO**

El Colegio de la Frontera Norte

Consejo Nacional de Población

Instituto Nacional de Migración

Secretaría del Trabajo y Previsión Social

Secretaría de Relaciones Exteriores

Con la colaboración de:

**FACULTAD LATINOAMERICANA DE CIENCIAS SOCIALES SEDE GUATEMALA
EL COLEGIO DE MÉXICO**

**MIGRANTES DEVUELTOS POR LAS
AUTORIDADES MIGRATORIAS ESTADOUNIDENSES**

AEROPUERTO – GUATEMALA

2010

CUESTIONARIO MIGRANTES DEVUELTOS POR LAS AUTORIDADES MIGRATORIAS ESTADOUNIDENSES

Fecha de entrevista	[][]	[][]	[][]		[][]	[][]	[][]	[][]	[][]	
	día	mes	año		Hora	hora	minutos			
Ponderador	[][][][][][]				Ciudad de muestreo	[][]	[][]			
Número de personas devueltas en el vuelo	[][][][]				Punto de muestreo	[][]	[][]			
Capacidad Potencial	[][][]				Turno	[][]	[][]			
Número de personas (de cuestionario a cuestionario)	[][][][]				Vuelo	[][][][]	[][][]			

CÉDULA FILTRO

SEXO 1 MASCULINO 2 FEMENINO	EDAD EN AÑOS (Menor de 15 años pase a siguiente persona)	En su último viaje, ¿pasó por México para llegar a Estados Unidos? 01 Sí (Aplique cuestionario) 02 No (TERMINE)
01		
02		
03		
04		
05		

PRESENTACIÓN

A continuación le haré unas preguntas acerca de usted.

1. ¿Habla usted alguna lengua indígena? 01 Sí 02 No	[][]
1.1a ¿Habla usted el idioma inglés? 01 Sí 02 No	[][]
2. ¿Sabe usted leer y escribir? 01 Sí 02 No	[][]
3. ¿Cuál fue el último año de escuela que usted aprobó?	[][] [][]
NIVEL 01 Ninguno 04 Diversificados, bachillerato, magisterio, técnico, etc. 02 Primaria 05 Universidad 03 Básicos o secundaria 06 Otros (Especifique) _____	Grado Nivel
4. ¿Cuál es su estado civil? 01 Soltero 02 Casado 03 Unido 04 Separado o divorciado 05 Viudo	[][]
5. En su casa, ¿usted es el (la) jefe(a) del hogar? 01 Sí (Pase a preg. 6) 02 No	[][]

5.1 Entonces, me puede decir, ¿qué es usted del (de la) jefe(a) del hogar?		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
01 Esposo o esposa	04 Padre o madre	
02 Hijo o hija	05 Otro parentesco	
03 Hermano o hermana	06 Sin relación de parentesco	

6. En total, incluyéndose usted, ¿cuántas personas en total viven en la casa donde actualmente reside? (contar a los niños) 01 si vive solo (Pase a preg. 6.4a)		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
--	--	---

6.1 Del total de personas en la casa donde vive actualmente ¿cuántas tienen menos de 15 años de edad? 00 Ninguna		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
---	--	---

6.2 Incluyéndose usted, ¿cuántas personas trabajan? 00 Ninguna (Pase a preg. 6.4a)		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
---	--	---

6.3 Incluyéndose usted, ¿cuántas de las que trabajan aportan un ingreso económico al hogar? 00 Ninguna		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
---	--	---

6.4a Principalmente ¿dónde viven sus siguientes familiares directos?										
<p>Anote el código que corresponda</p> <p>8.4.1 Padres</p> <p>8.4.2 Esposo (a)</p> <p>8.4.3 Hermanos (as)</p> <p>8.4.4 Hijos (as)</p>	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 40px; height: 20px;"></td><td style="width: 40px; height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="width: 40px; height: 20px;"></td><td style="width: 40px; height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="width: 40px; height: 20px;"></td><td style="width: 40px; height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="width: 40px; height: 20px;"></td><td style="width: 40px; height: 20px;"></td></tr> </table>									<p>01 Guatemala</p> <p>02 México</p> <p>03 Estados Unidos</p> <p>04 Guatemala - México</p> <p>05 Guatemala - Estados Unidos</p> <p>06 Otro (Especifique) _____</p> <p>07 No tiene padres, esposo(a), hermanos(as), hijos(as)</p>

6.4.1a ¿Dejó hijos menores de 15 años en Estados Unidos? 01 Sí 02 No (Pase a preg. 6.5a) 03 No tiene hijos (Pase a preg. 6.5a)		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
---	--	---

6.4.1.1a ¿Cuántos?		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
--------------------	--	---

6.5a ¿Tiene usted los siguientes documentos:												
<p>8.5.1 matrícula consular?</p> <p>8.5.2 cédula o tarjeta de identidad de su país?</p> <p>8.5.3 licencia para manejar en Estados Unidos?</p> <p>8.5.4 pasaporte de su país?</p> <p>8.5.5 otro (Especifique) _____</p>	<p>01 Sí 02 No</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 40px; height: 20px;"></td><td style="width: 40px; height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="width: 40px; height: 20px;"></td><td style="width: 40px; height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="width: 40px; height: 20px;"></td><td style="width: 40px; height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="width: 40px; height: 20px;"></td><td style="width: 40px; height: 20px;"></td></tr> <tr><td style="width: 40px; height: 20px;"></td><td style="width: 40px; height: 20px;"></td></tr> </table>											

Acerca del lugar donde vive, del inicio de este viaje y su tránsito por Guatemala

7. ¿En qué país nació usted?		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
01 Guatemala	Otro País _____ (Escriba el nombre y codifique en oficina)	

8. ¿En qué país vive usted?		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>
01 Guatemala	03 Estados Unidos (Pase a preg. 8.3)	
02 México (Pase a preg. 8.2)	04 Otro País _____ (Pase a preg. 9) (Escriba el nombre y codifique en oficina)	

8.1 ¿En qué departamento, municipio y barrio, aldea o caserío vive usted?			
Departamento <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>	Municipio <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>	Barrio, aldea, etc. <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>	01 No urbano 02 Urbano
→ PASE A PREG. 9			

8.2 ¿En qué estado, municipio y ciudad o localidad vive usted? (Escriba los nombre y codifique en oficina)			
Estado <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>	Municipio <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>	Ciudad o Localidad <input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>	01 No urbano 02 Urbano
→ PASE A PREG. 9			

8.3 ¿En qué ciudad, condado y estado vive usted? (Escriba los nombre y codifique en oficina)			
Ciudad	Condado	Estado	
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	
9. ¿Cuánto tiempo tiene de vivir en ese país?			
Cantidad (ejem. 1, 2, 3, etc.)	Tiempo (ejem. semanas, meses, etc.)	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Tiempo: 01 Días 02 Semanas 03 Meses 04 Años 05 Siempre			
10. ¿Ha trabajado alguna vez en el lugar donde vive?			
01 Sí (Pase a preg. 10.1)		02 No	
		<input type="text"/> <input type="text"/>	
10.0 ¿Por qué no ha trabajado en ese lugar?			
01 No hay trabajo 02 Pagan poco 03 Siempre ha trabajado en México / pagan mejor en México 04 Siempre ha trabajado en Estados Unidos / pagan mejor en Estados Unidos 05 Era estudiante 06 Se dedicaba a los quehaceres del hogar 07 Por otras razones (Especifique) _____		<input type="text"/> <input type="text"/>	
→ PASE A PREG. 11			
10.1 Durante los últimos 30 días anteriores al inicio de este viaje, ¿trabajó usted en el lugar donde vive?			
01 Sí (Pase a preg. 10.2)		02 No	
		<input type="text"/> <input type="text"/>	
10.1.1 No trabajó:			
01 Pero sí tenía trabajo (Pase a preg. 10.2) 02 Buscó trabajo (Pase a preg. 10.1.2) 03 Había trabajo, pero pagaban muy poco 04 Porque tenía trabajo en México 05 Porque tenía trabajo en Estados Unidos 06 Era estudiante 07 Se dedicaba a los quehaceres del hogar 08 Es jubilado o pensionado 09 Por otras razones (Especifique) _____		<input type="text"/> <input type="text"/>	
→ Pase a preg. 10.2			
10.1.2 ¿Cuánto tiempo buscó trabajo?			
Cantidad (ejem. 1,2,3)	Tiempo (ejem. Días, Semanas)	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años			
10.2 Durante su último empleo en el lugar donde vive, ¿cuántas horas diarias en promedio trabajaba?			
		<input type="text"/> <input type="text"/>	
10.3 ¿Cuántos días a la semana?			
		<input type="text"/> <input type="text"/>	
10.4 ¿Cuánto ganaba en ese trabajo?			
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>	
Cantidad	Unidad	Tiempo	
Cantidad (ejem. 1000, 2000)	Unidad (ejem. Quetzales, dólares, pesos)	Tiempo (ejem. hora, día)	
Unidad: 00 Nada 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares Tiempo: 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes			
10.5 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo?			
(Escriba el nombre y codifique en oficina) _____		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
10.6 ¿Cuáles fueron las tareas o funciones principales que desempeñó en ese trabajo?			
_____ _____			

10.7 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca, ejido o rancho donde trabajó? (Escriba el nombre y codifique en oficina) _____				<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
10.8 De la siguiente lista, ¿qué puesto o posición tenía usted en ese trabajo?				<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
01 Trabajador (a) a sueldo fijo 02 Trabajador (a) a destajo o por obra 03 Trabajador (a) familiar sin pago 04 Trabajador (a) familiar con pago	05 Patrón (a) 06 Trabajador (a) por su cuenta 07 Otro (Especifique) _____			
10.10 ¿Cuáles de los siguientes beneficios, apoyos o prestaciones tenía en su trabajo?				01 Sí 02 No
01 Alimentación 02 Hospedaje 03 Vacaciones 04 Aguinaldo	05 Servicio de salud 06 Vales de compras 07 Otro (Especifique) _____	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	

Acerca de su viaje y estancia en la ciudad fronteriza mexicana

11. Cuando entró a México, ¿lo hizo cruzando por la frontera, o viajando por avión o por mar? 01 Frontera 02 Avión (Pase a preg. 13) 03 Mar (Pase a preg. 13)				<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
11.1 ¿Por cuál ciudad guatemalteca cruzó usted a México? (Escriba el nombre y codifique en oficina) _____				<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
12. Principalmente, ¿qué medio de transporte utilizó en este último viaje para cruzar la frontera Guatemala-México?				<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
00 Caminando 01 Cámaras, tubos, llantas o nadando 02 Triciclo o bicicleta 03 Autobús o camioneta 04 Automóvil particular	05 Trailer o camión de carga 06 Lancha o embarcación en el mar o río 07 Avión 08 Ferrocarril 09 Otro (Especifique) _____			
13. En esa última ocasión, ¿usó usted algún documento migratorio o permiso para cruzar o entrar a México? 01 Sí 02 No (Pase a preg. 14a)				<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
13.1 ¿Cuál documento utilizó?				<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
01 Pase local 02 FMVA Forma Migratoria de Visitante Agrícola 03 FMVL Forma Migratoria Visitante Local 04 Pasaporte con visa de turista o transmigrante 05 FM2 06 FM3 07 Otro (Especifique) _____ 08 FMTF Forma Migratoria de Trabajador Fronterizo				
14a En este último viaje, ¿contrató usted a alguna persona (coyote, pollero, guía, etc.) para que lo ayudara a transitar por el territorio mexicano y llegar a la frontera con Estados Unidos? 01 Sí 02 No (Pase a preg. 15)				<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
14.1a ¿Cuánto pagó?				<input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 20px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
_____ Cantidad (ejem. 800, 1200) Unidad: (ejem. Quetzales, pesos, dólares)				Cantidad Unidad
Unidad: 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares 04 Otro (Especifique) _____				

<p>15. De los siguientes riesgos que eventualmente enfrentó durante el trayecto por México, ¿cuáles considera usted que fueron los dos principales? (leer cada una de las opciones y anotar los códigos de las dos principales)</p>			
<p>00 Ninguno 01 Intenso calor en selva, cerros, etc. 02 Falta de alimento 03 Falta de agua 04 Cansancio por la caminata (o por horas de espera) 05 Miedo de ahogarse en río o canal 06 Miedo por caerse (en una pendiente, cerro, barda, etc) 07 Caerse del tren</p>	<p>08 Atropellamiento en carretera 09 Animales salvajes (víboras, etc) 10 Perderse en el camino 11 Temor de un accidente del vehículo en donde iba 12 Asfixia en el interior del vehículo en donde iba 13 Extorsión por parte de pandillas o autoridades 14 Otro (Especifique) _____</p>	<p>Opción 1 <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/></p> <p>Opción 2 <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/></p>	
<p>16. En su trayecto hacia la frontera norte de México, ¿me podría mencionar dos ciudades o localidades por las cuales pasó?</p>			
Estado	<input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/>	Ciudad o Localidad	<input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> 01 No urbano 02 Urbano
Estado	<input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/>	Ciudad o Localidad	<input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> 01 No urbano 02 Urbano
<p>17. En su trayecto hacia la frontera norte de México, ¿en cuál estado y ciudad o localidad mexicana permaneció más tiempo?</p>			
Estado	<input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/>	Ciudad o Localidad	<input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> 01 No urbano 02 Urbano
<p>18. ¿Cuánto tiempo transcurrió desde que cruzó la frontera Guatemala-México hasta entrar a Estados Unidos?</p>			
Cantidad	Tiempo	Cantidad	Tiempo
Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años			
<p>19. Durante su trayecto por el territorio mexicano para ir a Estados Unidos, ¿trabajó usted en México?</p>			
01 Sí 02 No (Pase a preg. 20)		<input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/>	
<p>19.1 ¿En qué estado, municipio y ciudad o localidad desempeñó el trabajo donde duró más tiempo?</p>			
Estado	<input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/>	Municipio	<input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> 01 No urbano 02 Urbano
<p>19.2 ¿Cuánto ganaba en ese trabajo?</p>			
Cantidad (ejem. 1000, 2000)	Unidad (ejem. Quetzales, dólares, pesos)	Tiempo (ejem. hora, día)	<input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> Unidad Cantidad Unidad Tiempo
Unidad: 00 Nada 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares Tiempo: 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes			
<p>19.3 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo?</p>			
(Escriba el nombre y codifique en oficina) _____			<input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/>
<p>19.4 ¿Cuáles fueron las tareas o funciones principales que desempeñó en ese trabajo?</p>			
_____ _____ _____			
<p>19.5 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca, ejido o rancho donde trabajó?</p>			
(Escriba el nombre y codifique en oficina) _____			<input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/> <input style="width: 40px;" type="text"/>

19.6 De la siguiente lista, ¿qué puesto o posición tenía usted en ese trabajo?			
01 Trabajador(a) a sueldo fijo 02 Trabajador(a) a destajo o por obra 03 Trabajador(a) familiar sin pago 04 Trabajador(a) familiar con pago	05 Patrón(a) 06 Trabajador(a) por su cuenta 07 Otro (Especifique) _____		<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
20. ¿Por cuál ciudad fronteriza de México cruzó usted a Estados Unidos? (Escriba el nombre y codifique en oficina) _____			
<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>			
20.1 ¿Cuáles fueron los dos principales medios de transporte que utilizó en este último viaje para llegar a la frontera México-Estados Unidos?			
00 Caminando 01 Neumáticos inflados o nadando 02 Triciclo o bicicleta 03 Autobús o camioneta 04 Automóvil particular	05 Trailer o camión de carga 06 Lancha o embarcación en el mar o río 07 Avión 08 Ferrocarril 09 Otro (Especifique) _____		Opción 1 <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> Opción 2 <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
21a. Durante su trayecto por México, ¿recibió usted asistencia o ayuda de parte de alguna organización, institución o persona?			
01 Sí 02 No (Pase a preg. 22)			<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
21.1.a Mencione cuáles de los siguientes apoyos o ayudas recibió:			
	01 Si	02 No	
01 Alojamiento (lugar para dormir, asearse, etc.)	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	
02 Alimentación	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	
03 Ropa y calzado	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	
04 Atención médica	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	
05 Dinero	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	
06 Comunicación con sus familiares	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	
07 Otro (Especifique) _____	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	
21.2a ¿Principalmente quién le brindó asistencia o ayuda?			
01 Casa de migrantes 02 Organización no Gubernamental (ONG) 03 Albergue 04 Iglesia católica	05 Personas particulares o familias 06 Grupo Beta 07 Otro (Especifique) _____		<input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
22. De los siguientes riesgos que eventualmente enfrentó durante el cruce de la frontera México-Estados Unidos, ¿cuáles considera usted que fueron los dos principales? (leer cada una de las opciones y anotar los códigos de las dos principales)			
00 Ninguno 01 Intenso calor en desierto, cerros, etc. 02 Falta de alimento 03 Falta de agua 04 Cansancio por la caminata (o por horas de espera) 05 Miedo de ahogarse en río o canal 06 Miedo por caerse (en una pendiente, cerro, barda, etc) 07 Caerse del tren	08 Atropellamiento en carretera 09 Animales salvajes (víboras, etc) 10 Perderse en el camino 11 Temor de un accidente del vehículo en donde iba 12 Asfixia en el interior del vehículo en donde iba 13 Extorsión por parte de pandillas o autoridades 14 Otro (Especifique) _____		Opción 1 <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> Opción 2 <input style="width: 40px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
23. ¿Cuánto tiempo permaneció en esa ciudad antes de cruzar a Estados Unidos?			
Tiempo 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años	_____ Cantidad		_____ Tiempo

24. En esa ciudad, ¿dónde pasó la(s) noche(s) antes de cruzar a Estados Unidos esta última vez?		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>														
01 Casa de migrante o albergue gratuitos 02 Hotel/ casa de huéspedes o departamento rentado 03 Lugar proporcionado por pollero 04 Casa de familiares o amigos 05 En la calle	06 Campo o desierto 07 Ferrocarril 08 Estación de autobuses 09 Aeropuerto 10 No pasó ninguna noche en la ciudad 11 Otro (Especifique) _____															
26. ¿Cuánto dinero gastó usted desde que salió de su casa hasta internarse en Estados Unidos, en este último viaje?																
_____ Cantidad (ejem. 1, 2, 3, etc.)	_____ Unidad: (ejem. Quetzales, pesos, dólares)	<table style="margin: auto;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td colspan="5">Cantidad</td> </tr> </table> <table style="margin: auto; margin-top: 10px;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Unidad</td> </tr> </table>						Cantidad							Unidad	
Cantidad																
Unidad																
Unidad: 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares 04 Otro (Especifique) _____																
27. ¿Le prestaron algo de ese dinero?		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>														
01 Sí 02 No																

Con relación al cruce a Estados Unidos, me puede decir:

28. En esta ocasión, ¿contrató usted alguna persona (coyote, pollero, camarero, guía, lanchero, etc.) para que lo ayudara a cruzar la frontera o para internarse en Estados Unidos?		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>														
01 Sí 02 No (Pase a preg. 29)																
28.1 ¿Cuánto pagó?																
_____ Cantidad (ejem. 800, 1200)	_____ Unidad (ejem. Quetzales, pesos, dólares)	<table style="margin: auto;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 20px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td colspan="5">Cantidad</td> </tr> </table> <table style="margin: auto; margin-top: 10px;"> <tr> <td style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></td> <td style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 20px;"></td> </tr> <tr> <td colspan="2">Unidad</td> </tr> </table>						Cantidad							Unidad	
Cantidad																
Unidad																
Unidad: 00 Nada 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares 04 Otro (Especifique) _____																
28.1.1 ¿En qué lugar realizó la mayor parte del pago?																
01 En el lugar en donde vive 02 En la ciudad fronteriza del lado guatemalteco 03 En la ciudad fronteriza del lado mexicano 04 En otra parte de México	05 En Estados Unidos 07 En donde vive y en México 08 En donde vive y en E.U. 06 Otro (Especifique) _____	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>														
28.2 ¿Esta misma persona lo ayudó a pasar por todo México hasta internarse en Estados Unidos?																
01 Sí 02 No, fue otra persona 03 No utilizó		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>														
29. Principalmente, ¿para qué fue a Estados Unidos?																
01 Trabajar 02 Buscar trabajo 03 Negocios 04 Compras 05 Reunirse con familiares	06 Reunirse con amigos 07 Paseo 08 Estudiar 09 Cambio de residencia 10 Otra razón (Especifique) _____	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>														
29.1 ¿Volverá a entrar algún día a Estados Unidos por la misma razón?																
01 Sí 02 No (Pase a preg. 30)		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>														
29.2 ¿Piensa entrar de nuevo a Estados Unidos en los próximos 30 días?																
01 Sí 02 No		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>														
30. En esta misma ocasión, ¿usó usted algún tipo de documento para cruzar a Estados Unidos?																
01 Sí 02 No (Pase a preg. 31)		<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>														
30.1 ¿Cuál documento utilizó?																
01 Pasaporte con visa de negocios (B1) 02 Pasaporte con visa de estudiante (F1) 03 Pasaporte con visa de turista (B2) 04 Tarjeta verde (Green Card) o de residencia	05 Ciudadano Americano 06 Otro (Especifique) _____ 07 TPS (Temporary Protected Status) 08 Asilo Político	<input style="width: 40px; height: 20px;" type="text"/>														

31. Esta última vez que fue a Estados Unidos, ¿cuántas personas lo acompañaban? 00 Ninguna (Pase a preg. 32)	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
31.1 ¿Cuántas de ellas eran menores de 15 años? 00 Ninguna (Pase a preg. 31.3)	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
31.2 ¿Cuántos de estos menores de 15 años son sus hijos?	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
31.3 Del total de las personas que lo acompañaban, ¿cuántas de ellas lograron entrar a Estados Unidos?	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
31.3.1 Del total de las personas que lo acompañaban y que lograron entrar a Estados Unidos ¿cuántas de ellas fueron devueltas junto con usted por las autoridades migratorias de ese país?	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
32. ¿En qué ciudad, condado y estado lo detuvieron las autoridades migratorias estadounidenses? (Escriba los nombre y codifique en oficina)	
_____ Ciudad	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> _____ Condado
<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> _____ Estado	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
32.1 ¿En qué lugar lo detuvieron las autoridades migratorias estadounidenses?	
01 Trabajo 02 Casa 03 Calle 04 Carretera	05 En el tren 06 Cruzando el río o la línea 08 Desierto o montaña 07 Otro (Especifique) _____
<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	
32.2 ¿Cómo diría usted que fue el trato que le dieron las autoridades migratorias estadounidenses que lo detuvieron? 01 Muy bueno 02 Bueno 03 Regular 04 Malo 05 Muy malo	
<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	
32.3 ¿Cuánto tiempo permaneció detenido por las autoridades migratorias estadounidenses?	
_____ Cantidad (ejem. 1,2,3)	_____ Tiempo (ejem. Días, Semanas)
Tiempo: 01 Horas 02 Días 03 Semanas 04 Meses 05 Años	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
32.4 ¿Fue visitado usted por un representante del consulado de su país mientras permaneció detenido por las autoridades migratorias estadounidenses? 01 Sí 02 No	
<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	
33. En esta misma ocasión, ¿cuánto tiempo permaneció usted en Estados Unidos?	
_____ Cantidad	_____ Tiempo
Tiempo: 01 Horas (Pase a preg. 36) 02 Días (Menor de 7 días, pase a preg. 36; 7 días y más, continúe con preg. 34) 03 Semanas 04 Meses 05 Años	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
34. Esta última vez que entró a Estados Unidos, ¿en qué ciudad, y en cuál condado y estado estuvo la mayor parte del tiempo? (Escriba el nombre y codifique en oficina)	
_____ Ciudad	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> _____ Condado
<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> _____ Estado	<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>
35. En esta ocasión, ¿trabajó usted en Estados Unidos? 01 Sí 02 No (Pase a preg. 36)	
<input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/> <input style="width: 30px; height: 20px; border: 1px solid black;" type="text"/>	

35.1 ¿Cuánto ganaba en ese trabajo?			<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Cantidad	<input type="text"/> <input type="text"/> Unidad	<input type="text"/> <input type="text"/> Tiempo
Cantidad (ejem. 1000, 2000)	Unidad (ejem. Quetzales, dólares, pesos)	Tiempo (ejem. hora, día)			
Unidad: 00 Nada 01 Quetzales 02 Pesos 03 Dólares			Tiempo: 01 Por hora 02 Por día 03 Por semana 04 Por quincena 05 Por mes		
35.2 ¿Cuál es el nombre del oficio o profesión que desempeñó en ese trabajo?					
(Escriba el nombre y codifique en oficina) _____					<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
35.3 ¿Cuáles fueron las tareas o funciones principales que desempeñó en ese trabajo?					
_____ _____					
35.4 ¿A qué se dedicaba o qué producía el establecimiento, negocio, fábrica, empresa, finca, ejido o rancho donde trabajó?					
(Escriba el nombre y codifique en oficina) _____					<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
35.5a Durante los últimos 12 meses cuántos envíos de dinero realizó usted a su país de origen?					
00 Ninguno (Pase a preg. 36)					<input type="text"/> <input type="text"/>
35.5.1a ¿Cuántos dólares en promedio enviaba cada vez?					
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>					
35.5.1.1a ¿Cuáles son o fueron los dos principales usos del último envío de dinero a su país de origen?					
01 Para comprar tierras e implementos agrícolas		07 Comida y vestido		<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/>
02 Para establecer, ampliar o comprar un negocio		08 Educación (Escuela, libros, etc.)			
03 Para la vivienda (Mejoras, compras, construcción, etc.)		09 Salud (Medicinas, hospital, médico, etc.)			
04 Para comprar vehículo (Coche, camioneta, etc.)		10 Para pagar renta			
05 Para comprar muebles o aparatos eléctricos		11 Otra cosa (Especifique) _____			
06 Para pagar deudas					
36. ¿Tiene usted familiares en Estados Unidos?					
01 Sí 02 No					<input type="text"/> <input type="text"/>

Otras Migraciones

37. En total, ¿cuántas veces ha cruzado a México para trabajar o buscar trabajo?		<input type="text"/> <input type="text"/>
00 Ninguna (Pase a preg. 41a)		
01 Una vez (Pase a preg. 40)		
88 Diario (Continúe)		
Dos o más veces (Anote el número y continúe)		
38. ¿En qué año entró a México por primera vez para trabajar o buscar trabajo?		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
40. ¿En qué año fue la última vez que entró a México para trabajar o buscar trabajo?		<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>
40.1 En esa ocasión, ¿trabajó usted en México?		<input type="text"/> <input type="text"/>
01 Sí 02 No		
40.2 En esa ocasión, ¿usó usted papeles para cruzar a México?		<input type="text"/> <input type="text"/>
01 Sí 02 No (Pase a preg. 41a)		

40.2.1 ¿Cuál documento utilizó?			
01	Pase local		
02	FMVA Forma Migratoria de Visitante Agrícola		
03	FMVL Forma Migratoria Visitante Local		
04	Pasaporte con visa de turista o transmigrante		
05	FM2		
06	FM3		
07	Otro (Especifique) _____		
08	FMT Forma Migratoria de Trabajador Fronterizo		
41a. En total ¿cuántas veces lo han retenido y regresado a su país de origen las autoridades migratorias mexicanas?			
00 Ninguna (Pase a preg. 41.3a) 01 Sólo esta vez (Pase a preg. 41.1b) Dos o más (Anote el número y continúe)			
41.1a ¿En qué año fue retenido por primera vez por las autoridades migratorias mexicanas y regresado a su país de origen?			
41.1b ¿En qué año fue retenido la última vez por las autoridades migratorias mexicanas y regresado a su país de origen?			
41.2a Durante los últimos 12 meses ¿cuántas veces fue retenido por las autoridades migratorias mexicanas y regresado a su país de origen?			
00 Ninguna Una o más veces (Anote el número y continúe)			
41.3a En total, ¿cuántas veces ha entrado a México con la intención de llegar hasta Estados Unidos?			
00 Ninguna (Agradezca y termine) Una vez o más (Anote el número y continúe)			
41.4a De esas veces, ¿cuántas logró entrar a Estados Unidos desde México?			
00 Ninguna (Pase a preg. 44) Una vez o más (Anote el número y continúe)			
41.4b De esas veces, ¿cuántas entró a Estados Unidos a trabajar o buscar trabajo?			
00 Ninguna (Pase a preg. 44) 01 Una vez (Pase a preg. 43) Dos o más veces (Anote el número y continúe)			
42. Aproximadamente, ¿en qué año fue la primera vez que logró entrar a Estados Unidos desde México a trabajar o buscar trabajo?			
43. ¿En qué mes y año fue la última vez que cruzó a Estados Unidos desde México a trabajar o buscar trabajo?			
Mes _____ Año _____			
		Mes	Año
43.1 Esa última vez, antes de entrar a Estados Unidos ¿cuántas veces fue retenido por las autoridades migratorias mexicanas y regresado a su país de origen?			
43.2a En total, ¿cuántas veces ha sido detenido por las autoridades migratorias estadounidenses y regresado a su país de origen?			
43.3a ¿En qué año fue detenido por primera vez por las autoridades migratorias de Estados Unidos y regresado a su país de origen?			
44. Durante los últimos 12 meses ¿cuántas veces fue detenido por las autoridades de Estados Unidos y regresado a su país de origen?			

AGRADEZCA Y TERMINE

Observaciones:

Encuestador: _____

Nombre